

Objekttyp: **FrontMatter**

Zeitschrift: **La Croix-Rouge suisse**

Band (Jahr): **80 (1971)**

Heft 1

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

LA CROIX-ROUGE  SUISSE



Pour économiser, deux choses important:

Primo:
il faut commencer, et
Secundo:
disposer d'un livret
parfaitement adapté
à ses buts et à ses moyens.

Sur ce deuxième point, nous pouvons vous aider,
car nous sommes à même de proposer trois types différents de livrets d'épargne.
L'un au moins correspond sûrement à vos besoins:

*Retrait sans préavis
fr. 3000.- par an.
Pour ceux qui épargnent à longue
échéance et désirent
bénéficier ainsi
d'intérêts particulièrement
favorables.*

4 1/2 %

**Le livret
d'épargne-
placement SBS**

4 %

**Le livret
d'épargne
SBS**

*Retrait mensuel
sans préavis
fr. 5000.-. Pour ceux
qui désirent dis-
poser en tout temps
de sommes relative-
ment importantes
sans renoncer à un
intérêt appréciable.*

5 %

**Le livret
Epargne-
Jeunesse SBS**

*Pour les moins de
vingt ans. Retrait
sans préavis
fr. 1000.- par an. Le
produit de l'intérêt
préférentiel est
spécialement élevé
en raison de la lon-
gue période s'écou-
lant jusqu'à la ma-
jorité des titulaires.*

Venez nous rendre visite; nous vous présenterons en détail les avantages et les caractéristiques de chaque livret SBS et vous parlerons aussi d'autres moyens d'augmenter votre capital. Nous vous renseignerons notamment sur les comptes d'épargne et les livrets à compte postal si pratiques.

On l'a dit: pour faire progresser un compte, c'est le premier pas qui compte!

Placez dès aujourd'hui l'argent dont vous disposez. La Société de Banque Suisse vous offre des moyens d'épargne vraiment productifs.



**SOCIÉTÉ DE
BANQUE SUISSE**

Schweizerischer Bankverein

VERON, GRAUER S.A.

ZURICH - ST-GALL - GENÈVE - BELLEGARDE - BÂLE

Tous transports internationaux
par fer, mer et air

AGENCE MARITIME

1871



1971

Les couvertures de qualité

en laine et en fibres synthétiques
Thermocouvertures

Société anonyme

E. Girardet & Cie., 1315 La Sarraz VD

Avec les compliments de
Vifor S.A.



Produits
pharmaceutiques



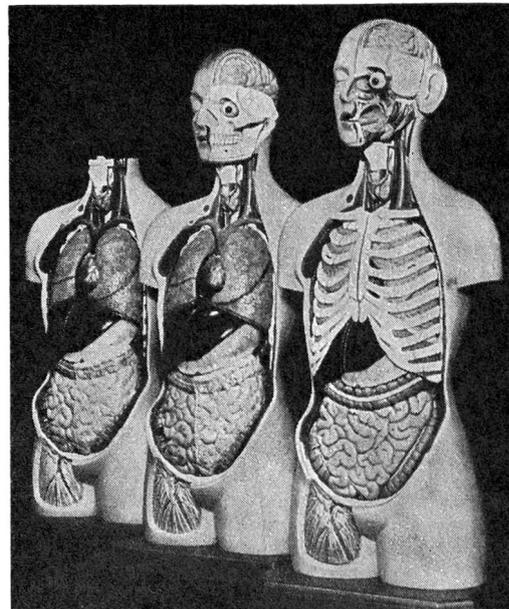
dans l'industrie

LONSTROFF

**en articles
caoutchouc**

Klapproth

Lonstroff S. A.
Aarau

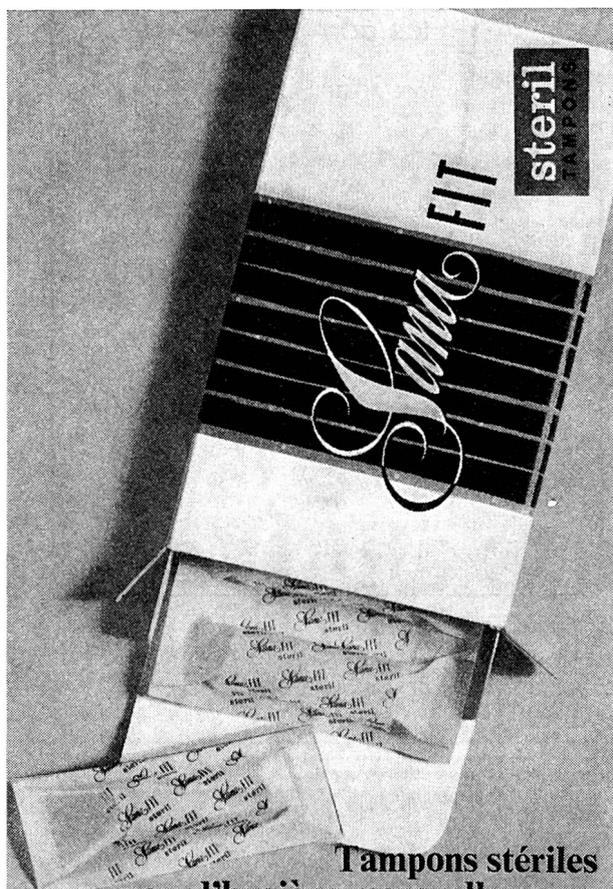


Anthropologie

Natürliche Präparate Modelle und Nachbildungen
Farblichtbilder Tabellen und Wandbilder

Kümmerly & Frey AG Bern

Lehrmittelabteilung und Schullichtbildverlag
Hallerstrasse 10
Telefon 031 24 06 66/67

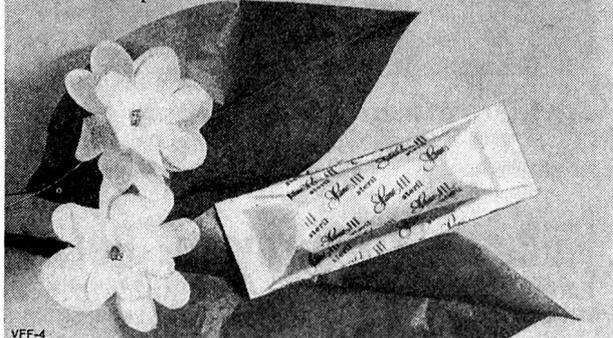


Tampons stériles pour l'hygiène mensuelle

D'innombrables femmes savent aujourd'hui que le tampon est la solution la plus commode au problème de l'hygiène mensuelle. Cependant, beaucoup se demandent si sa protection est réellement hygiénique. A cette question absolument justifiée il y a maintenant une réponse objective: Sana-Fit steril. Les tampons Sana-Fit steril sont totalement stérilisés: la véritable protection moderne pour l'hygiène mensuelle. Les tampons Sana-Fit sont de forme parfaitement seyante. Ils sont confectionnés en Ouate de Schaffhouse absorbante, vous garantissent donc le confort et la sécurité.

SANA-FIT steril

est un produit de la Fabrique internationale d'objets de pansement Schaffhouse — la première fabrique d'ouate de pansement du monde.



VFF-4

N° 1 15 janvier 1971 80^e année

Rédaction:

Ginette Bura
Croix-Rouge suisse, 8 Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74

Administration et régie des annonces:

W. Leuzinger
Croix-Rouge suisse, 8 Taubenstrasse, 3000 Berne
Téléphone (031) 22 14 74 — Chèques postaux 30 - 877

Impression:

Vogt-Schild S. A., Soleure
Paraît toutes les six semaines
Prix: abonnement annuel Fr. 10.— (étranger Fr. 12.—)
le numéro Fr. 1.50
(Compte de chèques 30 - 877, Berne)

Sommaire

| | |
|---|----|
| Le renforcement de l'aide suisse en cas de catastrophe à l'étranger | 3 |
| <i>Prof. Hans Haug, président de la CRS</i> | |
| SOS Pakistan oriental | 8 |
| <i>Thomas Bircher</i> | |
| Six secondes pour détruire, sept ans pour reconstruire | 12 |
| A l'occasion d'un voyage en Tunisie | 15 |
| Vers une limite de la baisse de la mortalité Information OMS | 18 |
| Papa et Maman ne sont pas toujours d'accord | 20 |
| Croix-Rouge et Philatélie | 22 |
| <i>M.-M. Thomas</i> | |
| De semaine en semaine | 24 |
| La page de l'ASIA | 26 |
| Croce Rossa nel Ticino | 27 |
| <i>Iva Cantoreggi</i> | |

Notre couverture

Sous le double assaut des vents soufflant à plus de 200 km/h et de vagues de dix à vingt mètres de hauteur, la mort et la dévastation ont été semées sur une région totalisant environ 2,5 millions d'habitants.

Agissant en étroite liaison avec le Département politique fédéral qui mettait à sa disposition les fonds nécessaires, la Croix-Rouge suisse affréta un appareil DC-6 de la Balair qui quitta la Suisse le 15 novembre avec un important chargement de couvertures, survêtements et médicaments (v. p. 8 et suivantes).

Photo Th. Bircher